



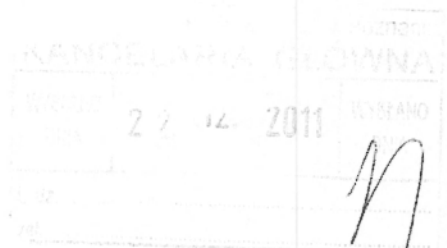
Poznań, ..... 21 GRU. 2011

33

**WOJEWODA WIELKOPOLSKI**

KN.II-3.431-103/11

Pani  
Monika Kotkowska  
ul. Naramowicka 205/24  
61-611 Poznań



**Wystąpienie pokontrolne**

Na podstawie art. 20 ustawy z dnia 25 listopada 2004 r. o zawodzie tłumacza przysięgłego<sup>1</sup> skontrolowano w dniu 17 listopada 2011 r. Pani działalność jako tłumacza przysięgłego języka angielskiego w zakresie prawidłowości i rzetelności prowadzenia repertorium oraz pobierania wynagrodzenia określonego w przepisach, o których mowa w art. 16 ust. 2 i ust. 3 ustawy o zawodzie tłumacza przysięgłego, w okresie od 1 stycznia 2008 do 31 grudnia 2010 r.

W związku z tą kontrolą przekazuję Pani niniejsze wystąpienie pokontrolne.

W wyniku kontroli ustalono, co następuje.

Kontrola wykazała, iż wykonując zawód tłumacza przysięgłego, realizuje Pani obowiązek określony w art. 17 ust. 1 ustawy – dokonane czynności tłumacza przysięgłego odnotowała Pani w repertoriach. Ustalono, że założone przez Panią nowe repertorium prowadzone w formie elektronicznej od dnia 30 lipca 2008 r. pozwala odnotować wszystkie dane, o których mowa w art. 17 ust. 2 ustawy.

W kontrolowanym okresie odnotowano w repertoriach 698 wpisów, w tym 68 tłumaczeń wykonanych na rzecz podmiotów określonych w art. 15 ustawy.

Wynagrodzenie pobrano zgodnie z rozporządzeniem Ministra Sprawiedliwości z dnia 24 stycznia 2005 r. w sprawie wynagrodzenia za czynności tłumacza przysięgłego<sup>2</sup>.

W związku z powyższym uznaję Pani działalność jako tłumacza przysięgłego za zgodną z obowiązkami jakie narzuca ustawa o zawodzie tłumacza przysięgłego.

Kierownik  
Oddziału Kontroli  
Agnieszka Kowalska

Wojewoda Wielkopolski

Piotr Florek

<sup>1</sup> Dz. U. Nr 273, poz. 2702 ze zm.

<sup>2</sup> Dz. U. Nr 15, poz. 131 ze zm.